



СОБЫТИЯ И КОММЕНТАРИИ

Валерий КОНОВАЛОВ, «Известия»

У входа в здание Минсельхоза, где проходил съезд колхозников России, делегаты встречали десятка два энергичных людей с плакатами и мегафонами.

Агрессивно встретил зал выступление Г. Бурбульса. Резкие слова недоверия и осуждения не раз звучали в адрес участвовавшего в работе съезда В. Хлыстуна.

Из того же ряда и решение съезда о необходимости новой политической партии.

КТО-ТО СТАНЕТ ИНДОСАТОМ, А КТО-И АВАЛИСТОМ

После того как в марте в России начнет действовать новая система расчетов чеками

Сергей ЧУГАЕВ, «Известия»

В отличие от большинства других сфер материальной и духовной жизни великий и могучий русский язык не перестает обогащаться.

С первого марта в России начнет действовать система расчетов чеками единого образца.

Предварительно успешно «топик» во второй раз законопроект о безопасности, депутаты занялись проблемой, более подходящей для решения.

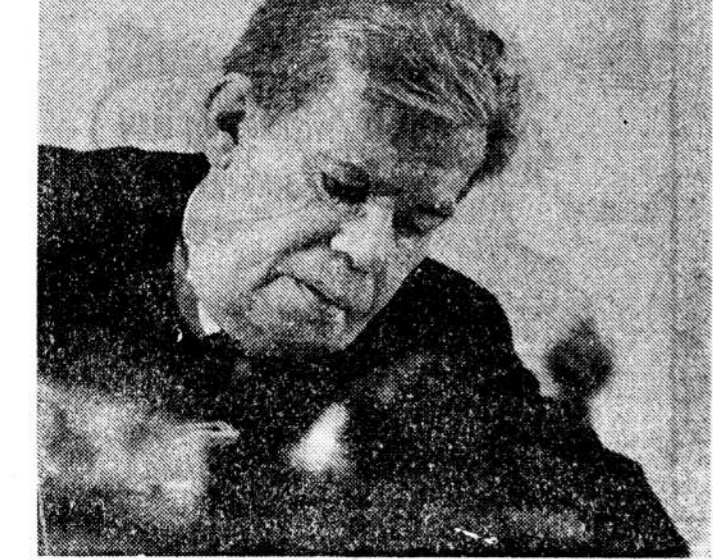
Цель введения в наш обиход чеков — известна: сокращение количества находящихся в обращении наличных денег.

Собственно говоря, речь идет о системе расчетов, которой десятилетиями пользуется цивилизованный мир.

На утреннем совместном заседании палат Верховного Совета России 14 февраля депутаты приняли Закон о плате за землю.

УШЕЛ ИЗ ЖИЗНИ ВЕЛИКИЙ РУССКИЙ УЧЕНЫЙ, КЛАССИК МИРОВОЙ НАУКИ

Всего полгода назад на международной конференции в Италии я слушал доклад Н. Н. Боголюбова и испытывал гордость за отечественную науку.



создавать Аграрную партию России. Политически организоваться участники съезда решили и потому, что слабо верят в какой-либо путь защиты своих интересов.

ПРЕДСЕДАТЕЛИ КОЛХОЗОВ СОЗДАЮТ ПАРТИЮ, А ФЕРМЕРЫ ЗАКЛЮЧАЮТ ДОГОВОР С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

«хочется просто стать в угол и волюк выть». Село сегодня действительно оказалось в критической ситуации. Несоразмерность цен на ресурсы для села и сельхозпродукции, зависимость крестьян от монополистов.

МОЛОКО НЕ ЖЕЛАЕТ ПРОДАВАТЬСЯ ПО ТВЕРДЫМ ЦЕНАМ. ОНО СТАНОВИТСЯ МАСЛОМ

Подведены итоги работы российской промышленности в январе

Ирина ДЕМЧЕНКО, «Известия»

13 февраля в Госкомстате России состоялся пресс-конференция на тему «Итоги социально-экономического развития России в 1991 году и в январе 1992 года».

Председатель Госкомстата России П. Гужвин констатировал, что реальная заработная плата (покупательная способность населения) уменьшилась за прошедший год на 10 процентов.

Наибольший интерес, естественно, вызвали январские данные, хотя к ним лучше относиться сдержанно. Первую половину месяца, судя по статистической отчетности, шла адаптация к высоким ценам.

Отвечая на вопрос агентства Рейтер, П. Гужвин не смог назвать ни одной отрасли промышленности, которую не поразила бы депрессия.

ВЕРОЯТНОСТЬ ЮГОСЛАВСКОГО ВАРИАНТА НЕ ИСКЛЮЧЕНА

Советская империя распалась потому, что должна была распасться

Николай АНДРЕЕВ, «Известия»

За последние годы в границах бывшего СССР произошло 154 конфликта на национальной почве. Из них 20 — с применением оружия, с жертвами.

Эти и другие факты были приведены на заседании пресс-клуба Внешнеполитической ассоциации. Президент ассоциации Э. Шеварднадзе сказал, что возросла цена каждой ошибки в решении национальных проблем.

УШЕЛ ИЗ ЖИЗНИ ВЕЛИКИЙ РУССКИЙ УЧЕНЫЙ, КЛАССИК МИРОВОЙ НАУКИ

Всего полгода назад на международной конференции в Италии я слушал доклад Н. Н. Боголюбова и испытывал гордость за отечественную науку.

Сегодня Николая Николаевича не стало. Это несомненная потеря для Российской академии наук, для мировой культуры. Ему шел 83-й год.

падающие с решениями фермерского съезда. Но в целом найти общий язык с правительством из-за ряда принципиальных разногласий председателю колхозников будет гораздо труднее, чем фермерам.

Кстати, на съезде колхозников делегаты не раз сами себе ставили в пример недавний съезд фермеров и упрекали правительство, которое, дескать, более расположено к другому укладу.

Азербайджан и Армения обмениваются нотами и залпами

Николай БУРБУГА, «Известия»

Как сообщил в редакцию первый заместитель полномочного представителя Азербайджанской республики в Москве Рафаэль Гусейнов, последнее крупное село на подступах к Шуше было захвачено армянскими боевиками.

По словам Гусейнова, всю ночь с 13 на 14 февраля длился обстрел города Шуши. По данным азербайджанской стороны, в арестованном участвовали 61-й стрелковый полк бывшей Советской Армии, расположенный в Ханкенди (Степанакерт).

Внешнеполитическое ведомство Азербайджана возложило на армянскую сторону всю вину за недавнее обострение обстановки в Карабахе, обвинив ее в посягательствах на права суверенного Азербайджана.

В ответной ноте МИД Армении опровергает предъявленные обвинения и призывает соседнюю республику, проявив должную ответственность, включиться в процесс поиска решения проблемы политическим путем.

После того как госсекретарь США Бейкер улетел из Азербайджана, начались артиллерийские обстрелы Степанакерта, сообщила в редакцию Микит Казарян, руководитель аппарата постпреда Армении в Москве.

Как сообщил Совет Президиума Верховного Совета Армении Хосров Арутюнян, по инициативе и под руководством Азербайджана готовятся к проведению широкомасштабной операции.

«Мы объявляем о создании общественной организации «Женщины-смертницы», мы ляжем под гусеницы танков и БТР, чтобы не допустить вывода воинов и техники, так как стелпанакертский полк — единственная и последняя надежда сохранить жизнь наших детей», — говорится в заявлении.

Юрий ОСИПОВ, президент Российской академии наук



ПАДЕНИЕ РУБЛЯ ПРИОСТАНОВИЛОСЬ..

Иван ЖАГЕЛЬ, экономический обозреватель «Известий»

В банках Москвы — очереди из желающих продать валюту. Пока за один доллар США, скажем в Сбербанке, давали 14 февраля 120 рублей. А что будет завтра?

Понятно, что желание как можно быстрее обменять доллары, марки, франки обусловлено не тем, что сегодня за них дают слишком много рублей, а опасениями, что через некоторое время за них дадут слишком мало.

Скажем, наша газета уже сообщила об итогах последних торгов на валютной бирже («Известия» № 35). Они были знаменательны тем, что вот уже четвертую неделю подряд курс рубля падает, а в последние торги на продажу было выставлено рекордное количество валюты — более 12 миллионов долларов.

Для одного дня торгов сумма эта, по нашим меркам, очень большая. Во всяком случае она примерно в два раза превышает обычный объем предложений валюты на бирже.

Так чем же можно объяснить факт повышения интереса к рублю? Конечно, в какой-то степени мы наблюдаем своеобразный откат после длительного периода искусственного взвешивания курса доллара.

Появились у него и дополнительные возможности — речь идет об обязательных десятипроцентных валютных отчислениях предприятий-экспортеров в доллары.

...НО ХВАТИТ ЛИ ЕМУ СИЛ, ЧТОБЫ ПОДНЯТЬСЯ?

Александр САРЧЕВ, эксперт «Интерфакса» по валютным вопросам

Падение курса рубля, которое отмечалось в СССР по протяжении всего 1991 года, в основном пришлось на четвертый квартал.

Отмечалось три основных скачка в росте курса доллара по отношению к рублю: 15 октября (с 60,1 до 72,3 руб.), 5 ноября (с 73,1 до 110 руб.), 10 декабря (с 130 до 170 руб.).

Первые два падения были связаны с устойчивым давлением трехкратным превышением на аукционе первоначального спроса на валюту над объемом предложения.

Важнейшей же внутренней причиной падения курса рубля по отношению к твердым валютам явился рост инфляции. Ее рост определяло то, что, решив изменить механизм ценообразования, союзные, а затем и российское правительство сократили число субсидируемых бюджетом товаров.

Жесткая политика союзного правительства по отношению к валютным доходам советских предприятий, многочисленные ограничения на экспорт и высокие таможенные тарифы свели к нулю те конкурентные преимущества, которые могли бы обеспечить советские экспортеры.

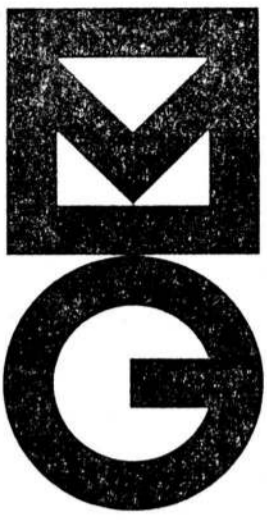








## Мерлен Жерен Овладение электроэнергией



Фирма Мерлен Жерен, один из первых европейских производителей электрооборудования, проектирует и изготавливает оборудование и узлы, предназначенные для контроля и распределения электроэнергии при полном соблюдении условий безопасности. Фирма Мерлен Жерен осуществляет свою деятельность во всех областях экономики: от производственных предприятий до индивидуальных жилых домов. 32000 работников фирмы работают над овладением электроэнергией.

MERLIN GERIN  
F - 38050 Grenoble cedex 9  
Tél. : (33) 76 57 60 60  
Telex : 320 842 F

MERLIN GERIN  
mastering electrical power  
GRUPE SCHNEIDER

## «Мерлен Жерен» из Гренобля

«Мерлен Жерен» является одним из основных в мире производителей электрооборудования и материалов. Ее специализация — освоение электроэнергии — предполагает разработку и производство материалов, позволяющих передавать, размещать, распределять и обеспечивать поступление электроэнергии.

Компания, центр которой находится в Гренобле, располагает 62 филиалами во всем мире с общим количеством персонала 35.000 человек. «Мерлен Жерен» реализует более половины своего торгового оборота за пределами Франции.

В последние годы в условиях возрастающего роста промышленности «Мерлен Жерен» уделяет большое внимание развитию производства оборудования, позволяющего автоматизировать процессы распределения электроэнергии. Второй в мире производитель и поставщик инверторов (для питания информационных систем), «Мерлен Жерен» также является пионером в области производства систем контроля и безопасности станций («Сатис»).  
— Как вы оцениваете нынешнее состояние нефтяной промышленности России?  
— Прежде всего я бы отметил, что добыча газа в вашей стране, которая занимает здесь

«Мерлен Жерен» — это еще и люди. Сейчас, располагая штатом в 15.000 человек во Франции, «Мерлен Жерен» проводит социальную политику, способствующую повышению оценки человеческого фактора. Уже несколько лет фирма уделяет большое внимание обучению и повышению профессиональной квалификации персонала.

«Мерлен Жерен» совместно с министерством образования выделила средства, позволяющие работникам получить степень бакалавра, быстрее и легче осваивать новую технику.

Отличительная черта «Мерлен Жерен» — высочайший уровень культуры производства.

С 1976 г. «Мерлен Жерен» вместе с «Телемеханик» и «Сти Батиньоль» является филиалом группы «Шнейдер» (50 млрд. торгового оборота и 85.000 человек персонала во всем мире). В 1990 г. торговый оборот «Мерлен Жерен» достиг 19 млрд. Франков, увеличившись более чем на 25 процентов по сравнению с 1989 годом.



### ВНИМАНИЕ!

Если у Вас возникнут сложности с отправкой писем-заявок на интересующие Вас фирмы, представляемые в этом рекламном приложении, можете послать письмо в редакцию газеты «Известия».

103791 Москва, К-6,  
Пушкинская пл., 5. Отдел  
международных связей и  
рекламы.

Мы перешли к его Вашему партнеру.

Генеральный директор фирмы «Тоталь» Пьер ВАЙО отвечает на вопросы парижского корреспондента «Известий» Юрия КОВАЛЕНКО.

«Тоталь» — восьмая с мире нефтяная компания. Она занимается разведкой и добычей нефти и газа, их очисткой и получением бензина, масел, нефтехимических продуктов и т. д., а также добычей урана и угля. В прошлом году ее доходы возросли на 41 процент.

— Фирма «Тоталь», — рассказывал в беседе с вашим корреспондентом генеральный директор Пьер Вайо, — находится где-то посередине между компаниями англо-американского типа, которые на все сто процентов являются частными, и теми, в которых участие государства остается весьма заметным. В нашей фирме государству принадлежит 35 процентов акций, остальные же — частным лицам. Это очень важно, с моей точки зрения, понять в странах Восточной Европы, где начинают осознавать, что американская модель для них, видимо, не является в экономическом плане наилучшей.

В географическом плане мы присутствуем в большинстве европейских стран, во всех африканских государствах. У нас хорошие отношения с Японией, Азией, Южной Кореей, мы работаем в Таиланде, Индонезии, а также в Латинской Америке. Наш ежегодный товарооборот — 25 миллиардов долларов, а прибыль составляет около 1 миллиарда.

Мы в состоянии осуществить любой проект в мире, можем адаптироваться к ситуации, к месту постоянно меняющемуся политическому контексту. Это, разумеется, очень важно для наших отношений с Россией. — Как же складываются эти

отношения между залежами газа в Сибири и в Ираке и Иране. С точки зрения расстояния, это почти одно и то же, но с политической — совсем нет.

— Как вы оцениваете нынешнее состояние нефтяной промышленности России?

— Прежде всего я бы отметил, что добыча газа в вашей стране, которая занимает здесь

шока в начале 80-х годов, когда цена барреля нефти поднялась почти до 50 долларов.

— Для эксплуатации месторождения в Ромашкине вы создали совместное предприятие. Оправдало ли оно ваши ожидания?

— Оно лишь начинает свою деятельность, и я думаю, что оно будет хорошо работать. На-

покупаем около полумиллиона тонн нефти в России.

— Каковы станут ваши капиталовложения в Россию?

— Программа, связанная с месторождением в Ромашкине, составит примерно 300 миллионов долларов инвестиций в течение нескольких лет. Первый проект в Коми потребует в первые же три года 600—700 миллионов

лионов тонн, то есть вернуться к добыче трехлетней давности, потребуются инвестиции в 30 миллиардов долларов. Это колоссальные суммы. Если правительство России считает необходимым повысить объем добычи нефти, нужна внешняя помощь. Потребуются и финансовые возможности, которыми располагают западные нефтяные

бурение или загоняем воду, ни в том, что касается нефтепереработки или транспортировки. Нет утечек ни в трубопроводах, ни в клапанах. Все те же нормы мы будем соблюдать и в России. У вас есть свои трудности — они примерно те же, что и в Канаде. Мы должны учитывать морозы и вечную мерзлоту.

Мы не требуем стабильности в плане финансовом или инфляционном — тут уж будет что будет.

— С какими наибольшими трудностями вам приходится попрежнему сталкиваться в России?

— В течение последнего времени постоянно менялись наши партнеры. Не было преемственности. И каждый раз приходилось все заново объяснять. На это уходило время. Но в принципе мы всегда стремились к тому, чтобы предоставить приоритет местному персоналу. «Тоталь» совсем не собирается направлять сотни своих специалистов на работу в Россию. В целом мы констатируем высокий профессиональный уровень ваших специалистов. И если мы хорошо объясним методику работы, они все отлично делают. В ряде областей, как, например, транспортировка, нефтепродуктов, можно было предпринять сотрудничество с предприятиями, которые работали для военных нужд страны. Скажем, военные могли бы выпускать оборудование для строительства станций техобслуживания.

— Как вы оцениваете вероятность риска в условиях России?

— Прежде всего существует риск технический. Ваши месторождения не относятся к разряду легких — так распорядилась природа. Есть и геологический риск, связанный не с объемом запасов, а с тем, сколько же нефти поднимется на поверхность. Эти цифры нам все еще плохо известны. Существует также и риск, связанный с транспортировкой нефти, — расстояния огромные и климатические условия тяжелые. Но главное, чтобы не менялись так называемые «индустриальные правила игры».

# РОССИЙСКИЕ ГОРИЗОНТЫ КОМПАНИИ «ТОТАЛЬ»

отношения на сегодняшний день?

— Мы главным образом сотрудничаем с вами в том, что касается добычи нефти в кратчайшие сроки в различных республиках Российской Федерации. Мы подписали с Татарстаном соглашение о сотрудничестве, которое одобрено властями России. Сейчас мы ведем переговоры о двух соглашениях в Республике Коми. Есть и другие проекты, в частности, в Западной Сибири в районе Сургуля. Кроме того, мы ведем работу в Азербайджане и в Казахстане.

В отличие от большинства других компаний мы стремимся как можно быстрее начать добычу — уже в 1992 году. Наша главная цель — добиться как можно быстрее увеличения добычи нефти. Что же касается газа, который так нужен Европе, то в будущем усилятся кон-

первое место в мире, не снизилась и запасы его остаются огромными. Это топливо будет играть колоссальную роль для развития вашей страны. Но с экономической точки зрения ваш газ для потребителя дорог.

В том, что касается нефти, то у меня нет достаточно точной информации. Насколько мне известно, снизилась и ее добыча, и потребление. Вместе с тем есть возможность осуществить значительную экономию энергии — как газа, так и нефти. Для этого надо заняться подсчетом энергозатрат. Скажем, утром в помещении представительств «Тоталь» в Москве температура плюс 28 градусов.

Нельзя регулировать эту температуру, открывая окно. Благодаря экономии энергии есть возможность увеличить экспорт нефти. Запад осуществил такую программу, позволяющую ежедневно сберечь миллионы баррелей, после второго нефтяного

до подождать два-три года. Зная достоинства специалистов двух наших стран, можно надеяться на то, что программа будет осуществлена в полном объеме. Она позволит, начиная с 1992 года, получать дополнительную нефть. Нефтяники Татарстана демонстрируют стремление быстро идти вперед. Этого же хотим и мы.

— Каким образом вы собираетесь делить полученную прибыль?

— Мы стремимся прежде всего вернуть наши капиталовложения, а потом уже говорить о прибыли. В соответствии с нашим соглашением, в течение нескольких лет от 73 до 75 процентов нефти получает Россия, а 25 процентов — нефтяная компания «Тоталь». Мы получаем нашу часть не долларами, а натурой. К тому же с незапамятных времен мы каждый год

долларов капиталовложений, которые в течение 10 лет в общей сложности составят более одного миллиарда долларов. Второй проект потребует примерно столько же средств. Мы считаем, что рядом есть и другие месторождения. Думаю, что за этими проектами последуют и другие. В случае сохранения стабильности она рассчитана на более чем 20 лет.

— У нас до сих пор бытует мнение, согласно которому давать возможность иностранным фирмам добывать в России нефть — это все равно, что распродавать семейное серебро...

— Прежде всего подавляющее большинство добываемой нефти остается в России и является ее собственностью. Чтобы увеличить ежегодную добычу нефти на 50 миллионов тонн, необходимы капиталовложения в 15 миллиардов долларов. Ну а чтобы увеличить ее на 100 мил-

лиардов тонн, то есть вернуться к добыче трехлетней давности, потребуются инвестиции в 30 миллиардов долларов. Это колоссальные суммы. Если правительство России считает необходимым повысить объем добычи нефти, нужна внешняя помощь. Потребуются и финансовые возможности, которыми располагают западные нефтяные

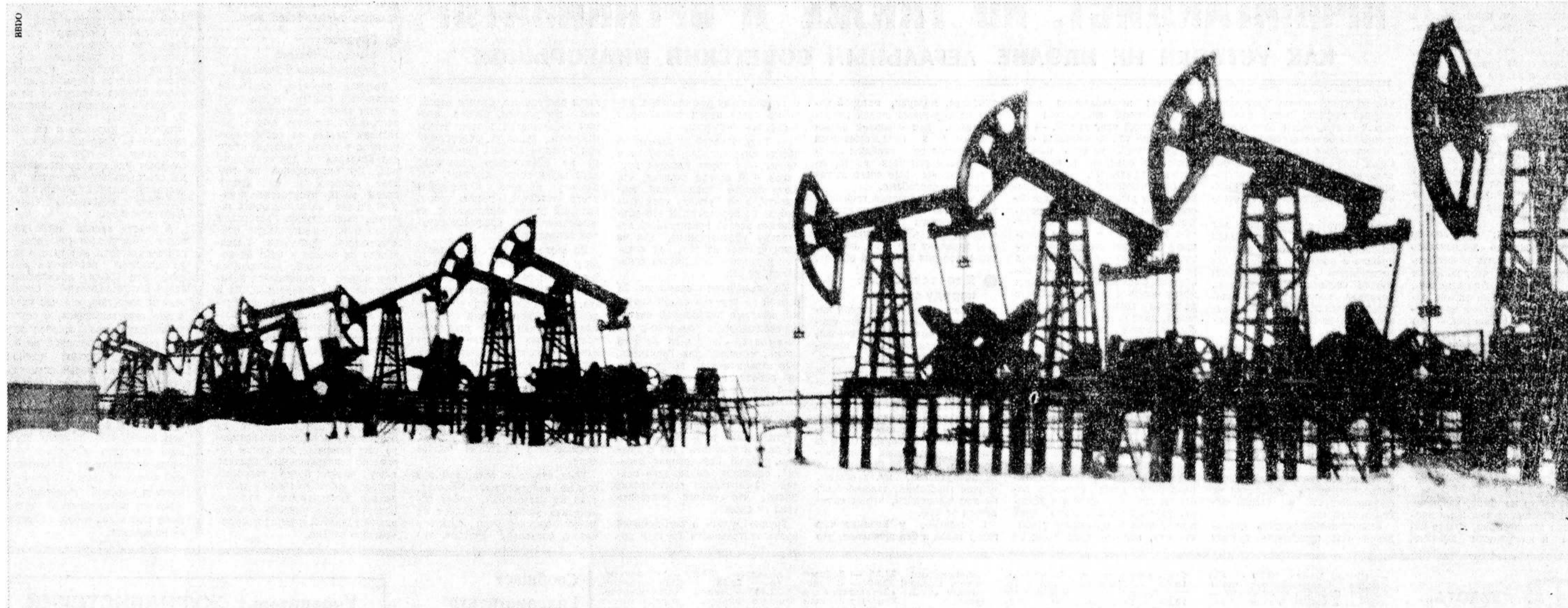
фирмы и банки. Чтобы вернуться к прежнему уровню добычи нефти, потребуются пять лет работы. Раньше месторождения были более доступными, но теперь остались только трудные, для использования которых нужны большие средства. Надо сказать, что ваши власти никогда нам и не предлагали легких месторождений. И еще один момент. Наше соглашение предусматривает, что собственность всех новых нефтяных установок остается русской.

— Отечественные экологи проявляют озабоченность по поводу разработок новых месторождений...

— На протяжении многих лет мы имеем дело с нашими «зелеными». Если вы увидите французские установки, то увидите и в парижском районе, то убедитесь, что в экологическом плане у нас нет никаких проблем. Ни в том, как мы ведем

— В какой мере новое законодательство России содействует привлечению капиталов?

— В последнее время были приняты законы, которые позволяют иностранным компаниям совершать капиталовложения. Вместе с тем мы хотели бы, чтобы существующая в стране система оставалась стабильной — в законодательном плане, в том, что касается права на экспорт сырой нефти. И, конечно, налоговой стабильности. Когда капиталовложения составляют сотни миллионов долларов, надо, чтобы правила игры не менялись в течение определенного периода времени. Скажем, десяти лет. Это еще важнее, чем сами законы. Это необходимо для привлечения инвестиций. Думаю, здесь со мной согласятся все нефтяные фирмы: мы вкладываем большие средства, работаем вместе, но нам всем нужна стабильность.



## ДЛЯ ОДНИХ ЭТО НЕФТЯНОЕ МЕСТОРОЖДЕНИЕ ПОЛНОСТЬЮ ИСТОЩЕНО, ДЛЯ ТОТАЛЬ ОНО ТОЛЬКО НАПОЛОВИНУ РАЗРАБОТАНО.

Нефть — ценное сырье, ресурсы которого не безграничны. Мы в ТОТАЛЬ знаем об этом больше, чем многие.

Нефтяная компания ТОТАЛЬ — признанный европейский и мировой лидер, который, владея большим техническим опытом, чувствует за собой особую ответственность.

К сожалению, традиционная технология добычи оставляет большое количество нефти в недрах Земли. Эти

нефтяные источники считаются истощенными в то время, как они полны больше, чем наполовину.

В ТОТАЛЬ создана и применяется на практике новая технология, позволяющая извлекать значительно больше нефти из нефтяных месторождений различного типа.

У вас наш опыт будет использован в тесном сотрудничестве с ТАТНЕФТЬ в Ромашкинском нефтяном месторожде-

нии в Татарстане.

Мы также работаем на нефтяных месторождениях Тимано-Печерского бассейна в Республике Коми.

Мы готовы к расширению и развитию сотрудничества с вашей страной на долговременной основе во всех областях нефтяной и газовой промышленности, от нефтяной скважины до бензоколонки.

Вместе с российскими партнерами мы

трудимся для повышения благосостояния народов России.



ИМЯ ТОТАЛЬ НОСЯТ НЕ ЗРЯ.

АЛЬБЕРВИЛЬ-92 СРЕДИ ОЛИМПИЙЦЕВ ГЕРМАНИИ — АГЕНТ «ШТАЗИ»

Юрий КОВАЛЕНКО, «Известия»

Чемпиона вышедшей Олимпиады в лыжной гонке на 10 километров Любовь Егорова завоевала серебряную медаль в соревнованиях на 5-километровой дистанции...

«О, Петренко!» — выносит в заголовке спортивная газета «Экспресс» отчетную статью о «фигурном катании»...

В пятницу начинается борьба за «золото» в танцах на льду между французской парой — чемпионом мира Изабеллой и Полем Дошено...

Ей предшествовала, по выражению газеты «Монд», «психологическая война» между двумя парами, цель которой заключалась в том, чтобы дестабилизировать соперника...

Военнопленное искусство ВЫХОДИТ ИЗ ЗАКЛЮЧЕНИЯ

Антон ЗВЕРЕВ, «Известия»

Выставка графических работ и акварелей, вывезенных в 1945 году советскими войсками из западногерманского музея Кунстхалле [г. Бремен] и вплоть до наших дней лежавших мертвым грузом в секретных запасниках крупнейших музеев Москвы и Санкт-Петербурга, откроется в июне в Эрмитаже...

Эта вторая за всю послевоенную историю экспозиция трофейных памятников культуры увидит свет благодаря ее инициаторам — крупнейшим ученым, искусствоведам, экспертам, наставничеству в том числе и со страниц «Известий»...

Но вот не стало Минкультуры СССР — и с помощью его российского преемника вопрос, таинственно десятилетиями, решился в считанные дни...

Словом, здешние работники утюжили, что двадцать листов из бременской коллекции тайно, как уже сообщали «Известия», проданные в Германию неизвестными лицами...



ПЕЙЗАЖ ПОСЛЕ БОЯ

10 лет назад, в эпоху раннего социализма, в Севастополе начали сооружать мемориальный комплекс...

Теперь на цоколе кто-то написал: снесите этот бред! Но кто будет сносить? Какские средства? С кого спросить за дерзостящий идиотизм?

Части недостроенных памятников валяются на берегу Черного моря среди куч тлеющего мусора. Как же это похоже на пейзаж всей нашей страны...

Фото А. КУРБАТОВА.



Сergeй МОСТОВИЧКОВ, «Известия»

Контрабандное копирование, размножение, продажа и прокат на территории бывшего СССР западных видеофильмов, по оценкам специалистов, превратились в нашей стране в мощнейшую отрасль индустрии нехитрых советских развлечений...

К пропаганде насилия и жестокости будьте готовы!

Пылкая страсть советского человека к идеологически вредным занятиям еще в начале 70-х годов сделала первые видеомагнитофоны, появившиеся в Союзе, приборами, крайне привлекательными...

ПИРАТСКОЕ ВИДЕО — НЕ ТОЛЬКО КОЛЛЕКТИВНЫЙ ПРОПАГАНДИСТ, НО ТАКЖЕ И ОРГАНИЗАТОР

КАК УСТРОЕН НЕ ВПОЛНЕ ЛЕГАЛЬНЫЙ СОВЕТСКИЙ ВИДЕОРЫНОК

Вторая немаловажная проблема, которой занимается видео, которой занимается круг людей, — изготовление так называемых «нулевых копий», то есть кассет, записи на которых может считаться идеальной, поскольку сделана непосредственно с привезенного диска...

За десять с небольшим лет многое изменилось. Кто-то уехал на запад, кто-то отошел от дел, пришли и новые люди. Но к сегодняшнему дню мы получили вполне серьезный видеобизнес, которым занимаются, по некоторым оценкам, четыре-пять наиболее крупных групп предпринимателей...

Задача, которая конкуренция в Москве сейчас достигла таких масштабов, что для советских видеобизнесменов, бывает, играет роль даже скорость доставки лазерных дисков в Москву. Разница в несколько дней может отбить оптовика у конкурента...

не мешает ему свободно владеть английским, французским, испанским и итальянским языками. По словам же Горчакова, имеющего английский и «недоразвитый испанский»...

По нынешним временам 25 рублей за перевод одной картины, которые видеорынок платил переводчикам в конце 70-х и в 80-х годах, — не деньги. Но в то время, скажем, для Горчакова, выпускника низа, получавшего за работу на кинофабриках 5-7 рублей за перевод одного фильма...

можно в крайнем случае обойтись и «защитой». Как люди, успевшие перевести в своей жизни по несколько тысяч картин, плохо оценили недавний эксперимент первого канала Российского телевидения по показу недели фильмов компании «Уорнер Бразерс»...

Грузите «механические апельсинские» бочками

Всесла, впрочем, пиратские отношения нашего видеорынка с этим кино, естественно, известны большинству людей, делающих деньги на нелегальном воспроизведении картин «Уорнер Бразерс»...

Если что-то и есть, так это личные пристрастия. Михаил, судя по разговорам, любит переводить комедии. Горчаков не любит, при переводе ругаться матом, поскольку считает, что люди постоянные. Скорее всего, они — посредники, работа которых заключается в том, чтобы получить русскую фонограмму под нужным фильмом...

Погибшая «Таврия» всплывает со дна моря

Виктор ФИЛИППОВ, «Известия»

Теплоход «Таврия-7» Запорожского судостроительного завода спустя неделю после того, как затонул в Черном море, был обнаружен недалеко от места гибели...

Этот теплоход водоизмещением полторы тысячи тонн, построенный в Германии в 1989 году, шел с грузом труб и контейнеров из турецкого порта Эрзлани в Ильичевск. Примерно в ста милях от Варны ночью во время шторма «Таврия-7» перевернулась и затонула.

А спустя неделю после трагедии с борта другого запорожского сухогруза заметили в море огромный плавучий объект. Это была дрейфующая вверх килем «Таврия-7». Специалисты полагают, что при ударе о дно груз вывалился, а сохранившийся внутри отсек воздушной выхлопной трубы по поверхности вытолкнул теплоход...

ТВ СУББОТА 15 февраля

1 КАНАЛ ОСТАНКИНО

7.30 — Субботнее утро детского человека. 8.30 — Мультфильм. 8.45 — Видеоканал «Содружество». 10.00 — Утренний мультфильм программа «30.30».

КАНАЛ «РОССИЯ»

8.00 — Вести. 8.20 — «Наш шаг» 8.30 — Мультфильм. 9.00 — Баскетбольное обозрение НБА. 9.30 — Шоу в режиме Ostenного времени.

МОСКОВСКАЯ ПРОГРАММА

В телеканале «2х2»: 7.00 — «Супер Ченел». Информационная программа. 9.00 — Вестник Олимпиады. 9.30 — «Один из странник».

ПОКАЗЫВАЕТ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.00 — «Здравствуйте!» 8.05 — Час кино. 9.10 — Мультфильм. 9.45 — Большие проблемы больших городов. 10.30 — «Музыкальные бомбардировки».

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

9.00 — «Доброе утро. Россия!» 9.30 — «Хотите верьте, нет?» 10.00 — Азы карьеры. 10.15 — Наши общие проблемы.

Сообщает Гидрометцентр

В последние дни активности атмосферных процессов в большей части территории России была низкой. В какой-то мере это настраивало на веселый лад, и стали забываться зимние заботы.

Учредитель: ЖУРНАЛИСТСКИЙ КОЛЛЕКТИВ «ИЗВЕСТИЯ»
Главный редактор И. ГОЛЕМБИОВСКИЙ.
РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Г. БОНДАРУК, Э. ГОНЗАЛВЕЗ, С. ДАРДЫКИН, А. ДРУЗЕНКО...